

農保業務宣導

依據中華民國102年1月30日，華總一義字第10200017731號總統令，增修農民健康保險條例部分條文，其中第五條：

農會法第十二條所定之農會會員，未領取相關社會保險老年給付者，得參加本保險為被保險人，並以其所屬基層農會為投保單位。
(亦即已領取相關社會保險老年給付者，不得再參加農民健康保險)



102年起，汽機車免換行照

自今年度起汽機車不用再定期換照。提醒各位車主，雖然行照已經不用定期換發，不過也要注意車子的強制責任險是否過期。若尚未續保強制險之車主也歡迎至本會洽詢辦理。

※只需備妥行照與強制險卡至本會各辦事處辦理，即可現場領取保險卡。

土城農會關心您的行車安全

新裝上市

本會 **擺接** 手打風乾麵

手作



優惠價 **40元/包** (整箱9折**720元/20包**)
禮盒價 **250元/盒** (6包入)

本會優質產品 真情推薦

霧峰香米

五公斤裝包裝！讓喜愛霧峰香米的您買得剛剛好，完全的享受到霧峰香米的新鮮美味！



規格：5kg/包

真情價 **300元**

芊芊生薑系列

植物性生薑萃取其薑酚促進皮膚循環，深層清潔污垢，洗後身體舒適清爽無負擔，相當受消費者喜愛。



規格：750ml/瓶

真情價 **190元**

水果醋

蜂蜜、梅子、蘋果

食用時可加入冰或溫開水稀釋5~6倍，或依個人喜好調配，夏季冷藏後飲用，別有一番風味。



規格：600毫升/瓶

真情價 **160元**

澎湖丁香干貝醬

大辣、中辣、小辣

精選丁香魚·干貝·蝦米等豐富的海味，讓您一次嘗足大海中的鮮美乾拌本會嚴選“擺接うどん”簡單享受台灣美食。



規格：450公克/罐

真情價 **230元** 禮盒 真情價 **460元**

行政院新聞局出版事業登記證局版臺誌字第捌壹伍壹號

土農會刊

中華民國七十八年六月二十日創刊

張國城 謹識

No.95

理事長／李榮達

常務監事／廖彰常

總幹事／張國城

發行者／新北市土城區農會

發行人／張國城

會址／新北市土城區中正路五號

電話／8261-5200

網址／<http://www.twtcfa.org/>

編印者／造極印刷製版股份有限公司

電話／2240-0333

★清水辦事處

8261-5245~51

★頂埔辦事處

2268-7801

★貨饒辦事處

8261-5258~61

★峰廷辦事處

8261-5255~57

★廣福辦事處

8966-2586

台灣省農會

高粱醇

極品佳釀，值得珍藏

台灣省農會 台中市大里區中興路二段522號 服務專線：0800-786868

喝酒不開車，開車不喝酒

使用海洋深層水釀造，帶著濃郁的高粱香味~

優惠價 **550元/瓶** (600ml)

戶政法令暨最新便民服務措施宣導

內政部1996服務熱線 → 身分證掛失免煩惱

- ◆為方便遺失身分證之民眾掛失身分證，內政部提供服務熱線：1996
- ◆全年365天無休息；隨時提供您身分證掛失服務。



機關團體申辦自然人憑證到府服務

- ◆自2月21日起至4月20日止，提供到府集體申辦自然人憑證服務。
- ◆歡迎10人以上團體來電洽詢；連絡電話：22605640分機210。

自然人憑證5年效期於102年屆滿者→可辦理展期3年

- ◆自然人憑證5年效期於102年屆滿之用戶，可繼續辦理展期3年。
- ◆94年度申辦憑證者於102年到期後，憑證自動失效，不再辦理展期。

免費申請電子戶籍謄本及查詢勞健保資訊

- ◆持有『自然人憑證』的民眾，可自行上網免費申辦電子戶籍謄本，及查詢勞保、健保等資訊，請多加利用。
- ◆本所設置有「電子謄本便利站」，歡迎使用！

一生幸福-新北市生育獎勵補助

- ◆獎勵金額：每一胎次新臺幣2萬元；雙胞胎4萬元；三胞胎6萬元；依此類推之。
- ◆申請資格：母或父之一方設籍並實際居住本市滿10個月以上。
- ◆應備證件：申請人之國民身分證、印章及新生兒母親之存摺影本（申請人無法親自申辦時，得委託他人攜帶申請人及受託人之國民身分證、印章及委託書辦理）。

新北市土城區戶政事務所

服務電話：02-2260-5640

服務時間：週一至週五08:00~18:00

加值時間：週三18:00~20:00及週六09:00~12:00

—— 新北市土城區戶政事務所·關心您· ——

辦「聯邦農金聯名卡」 好康多更多

中油刷農金·為您省荷包

活動期間：102年3月1日至5月31日

活動對象：聯邦農金聯名卡持卡人

活動通路：全臺中油「直營站」，非直營站不納入計算

活動內容：活動期間，當月新增中油直營站交易消費滿2,000元(含)以上，享加油100元現金回饋(不含原始回饋)(正附卡交易合併計算)。



新戶首刷禮超值囉，最高回饋500元刷卡金

活動期間：須於102年7月31日前申請，並於102年8月31日前核卡。

活動對象：農金卡新卡戶(指核卡前六個月前未曾持有農金卡者)

活動內容：新戶核卡後2個月內新增消費金額，除享原回饋外，額外再享5%現金回饋，每戶回饋上限300元；另新增消費滿5,000元再加碼回饋200元(正附卡合併計算)。



失業勞工子女就學補助 2/1起受理申請

101學年度第2學期失業勞工子女就學費用補助，自2/1起至3/31止受理申請，凡設籍本市非自願離職失業勞工，自離職日起至提出申請補助時，非自願失業期間未滿6個月，已通過失業認定仍未就業，且申請人與配偶100年度綜合所得總額在新台幣114萬以下，皆可向勞工局提出申請。

補助額度為公立高中職每學期4000元、私立高中職每學期8000元、公立大專院校每學期12000元、私立大專院校每學期25000元，本項補助以隨到隨審方式受理。申請人只要填妥申請表，並附上最近一次失業認定、在學子女101學年度第2學期學費繳款單(尚未繳款亦可)、綜合所得清單資料證明、金融機構存摺封面及領據，郵寄至「新北市板橋區中山路1段161號2樓 勞工局勞工組織科」即可。

*簡章及申請書可至新北市政府1樓服務台、7樓勞工局、市府就業服務中心及各區公所免費索取，或至勞工局網站(<http://www.labor.ntpc.gov.tw/>)直接下載，如有任何疑問，請撥打專線：本市境內1999或29603456分機6506。

資料來源：新北市政府



防疫資訊

據聞近日中國大陸四川省廣元市經濟技術開發區發生豬口蹄疫疫情，從事畜牧產業者切勿前往中國或其他疫區國家之牛、羊及豬等飼養場所參觀，並勿安排中國人事參訪國內畜牧場、肉品市場、屠宰場及肉品加工廠等場所。



好孕啟程幸福樂活~車資補貼

- 一、補貼對象：設籍本市之孕婦符合下列資格之一者：
- (一) 依社會救助法審核認定為低收入戶或中低收入戶。
 - (二) 孕婦全戶經稅捐稽徵機關核定之最近一年綜合所得總額合計未達新臺幣150萬元整。
 - (三) 其他經評估有需求者。

二、補貼標準：符合申請資格之孕婦搭乘指定車隊往返產檢醫療院所，每趟次最高補貼新臺幣200元，最高以產檢20趟次為限。針對區內無健保特約婦產科之孕婦車資補貼部分實支實付。

應備證件	一、新北市政府『好孕啟程幸福樂活』車資補貼申請表。 二、產檢證明(孕婦健康手冊或診斷證明)。 三、申請人全戶最近3個月戶籍謄本正本1份。 四、申請人全戶最近一年「綜合所得稅各類所得資料清單」。
申請方式	向戶籍所在地區公所、各區域社會福利服務中心及社會局掛號郵寄或親送申請。



資料來源：新北市政府社會局

農民節大會

活動報導

推廣股 陳筱婷

本會102年度農民節大會活動於2月4日圓滿結束。當日除新北市政府農業局及新北市農會長官撥冗前來之外，轄內會員前來與會者也是絡繹不絕，活動的氣氛真是相當的熱鬧。大會開始前先由本會世界舞蹈研習班及韻律舞蹈研習班帶來一連串精彩的舞蹈表演為此次盛會揭開序幕。本次大會主席由本會李榮達理事長擔任，他首先除了感謝各界長官的支持外，更對一

直以來支持本會的農友及會員表達由衷的謝意。接著由本會農民代表陳組長天養宣讀農業生產公約及本會農民代表游組長俊男呈獻農業生產成果，象徵農會取之於農，用之於農的根本。緊接著表揚推廣組織有功人員，感謝一直以來對本會的種種犧牲奉獻。最後隨著這些如雷貫耳的掌聲消逝，活動也換下圓滿句點。



本會廖常務監事彰常與農事推廣教育有功人員合影留念



本會張總幹事國城與家政推廣教育有功人員合影留念



本會農民代表陳組長天養宣讀農業生產公約



韻律舞蹈研習班於大會中精采演出

101年度推廣組織女性電腦課程～班員上課心得

黃寶桂 班員 兒子女兒皆在國外，此次上課老師教FB、電子信箱，讓我在連絡上方便多了，往後也可省一筆電話費。真巧，在FB上遇到多年未聯絡的老長官。去年生日禮物一照相機，因說明書皆為外語，看不懂，至今尚未拍過，透過老師的講解，說明照片的傳輸、存檔等，往後參加任何旅遊活動，一定不能讓它留白。

謝吳秀蓮 班員 謝謝土城農會家政班給我這個機會學習電腦，從摸不著頭緒到學會基本概念，雖然過程中有許多困難，但我還是一一克服，現在寄E-MAIL或玩電腦遊戲都難不倒我。這些都要感謝老師用耐心教導我們，讓我們受益良多。

林雪惠 班員 學會電腦後，讓我感覺到網路世界的方便，同時也可跟朋友拉近距離，方便聯絡。跟兒女們也較有話聊，跟班員一起學電腦，除了能增進感情也能排遣在家中無聊的時間。現在我偶爾會用電腦玩益智遊戲，不僅可動動腦筋，而且也算是一種良好的休閒娛樂。謝謝老師們細心的教導。

陳李秀眉 班員 謝謝老師很細心教導對我這將近80歲的老人家跟得上時代。

張阿桃 班員 首先要感謝農會提供這麼好的場所，再度為了縮減婦女數位落差而開辦電腦初級訓練班，更要感謝劉冠櫻老師及陳芸臻助教，不厭其煩、深入淺出，詳細的圖說，解決電

腦初學者的徬徨無助，讓我們快樂學習、輕鬆上網。

林美雲 班員 重回到學生的生活，很讚！有些注音符號比較生疏以致打字數度慢，但現在我進步很多了，連兒子、女兒也一直稱讚我。加入FB，讓我的生活領域更廣，朋友間感情更緊密。參加這次課程真的對我幫助很多。

張美俐 班員 很感謝農會舉辦的電腦訓練課程，學會電腦後，我的生活變得很不一樣了，首先最頭痛的數位相機，我可以自己整理眾多的照片，不再依賴孩子們。透過電腦，可以查到我要的資料，最近學會FB，找到好多許久未聯絡的同學、朋友，偶而還能充當老公的小老師，覺得心中充滿信心及成就感，這些都要感謝老師及助教，循序漸進的講解，讓我們這些媽媽們在沒有壓力的環境下輕鬆學習，期待有新的課程，我想要活到老、學到老呢！



上午班班員與老師合影留念



下午班班員與老師合影留念

年菜2次料理～蘿蔔糕

(一) 泡菜豬蘿蔔糕

材料：蘿蔔糕、泡菜各200克，香菜2株，太白粉、豬肉絲各100克

準備：蘿蔔糕切粗條、香菜切斷。

做法1：蘿蔔糕灑太白粉抓勻，下鍋將表面煎酥後取出備用。

做法2：炒香泡菜，再下豬肉絲、做法1炒熟，盛盤後灑香菜。



(二) 蘿蔔糕酸辣湯

材料：蘿蔔糕150克、肉絲50克、蔥花15克、木耳絲、紅蘿蔔絲、筍絲各10克、豆腐絲150克、蛋1顆、高湯1公升、鹽、香菜各5克、黑胡椒粉、烏醋、太白粉水、香油各少許

準備：蘿蔔糕切細條、蛋打勻成蛋汁

做法1：高湯煮滾後下蘿蔔糕、肉絲、木耳絲、紅蘿蔔絲、豆腐絲、筍絲煮滾

做法2：轉小火加黑胡椒粉、鹽，勾芡，倒入蛋汁、滴香油、烏醋，灑蔥花、香菜

102年度第2學期農漁民子女就學獎助學金自3/1~4/1受理申請

一、申請資格：

- 1、參加農民健康保險之被保險人、農會正會員，符合條件者，得申請本獎助學金。
- 2、申請人之子女、孫子女(限內孫)就讀國內高中職或大專者(非空中大學、空中專校、在職班、輪調建教班、假日班、學分班、學士後各學系、公費生、延畢生、研究所)，且學業成績平均70分子上、操行乙等或70分以上者。
- 3、申請人為學生之祖父母者，應與該學生設於同一戶籍六個月以上，並有共營生活之事實，且應於申請表中切結。

二、獎助金額：

- 1、高中職學生(含五專前三年)：公立3千元；私立5千元。
- 2、大專校院學生(含五專後二年)：公立5千元；私立1萬元。

三、檢附文件：

- 1、填寫申請表1份。(可自行於本會網站下載)
- 2、當學期已註冊之學生證影本或在學證明。
- 3、申請前一學期之學業、德行成績單，無德行成績等第或評定分數者，須檢附德行評量之獎懲紀錄。
- 4、以父母為申請人者，應檢附申請人及其配偶、學生之國民身分證正、反面影本或戶口名簿影本各一份，若父母離異或死亡者，需檢附戶籍謄本；以祖父母為申請人者，應檢附申請人於申請前二星期內之全戶戶籍謄本及學生父母之國民身分證正反面影本或戶口名簿影本各一份。
- 5、依申請表所列供審核通過撥款入戶使用存摺影本一份。

資料來源：www.appledaily.com.tw/appledaily/article/supplement/20120126/33981835

***詳細資訊請洽本會保險部或上行政院農委會網站查詢。**

新北市土城區農會102年度推廣教育副業技能訓練暨文康活動課程表

- 一、目的：為加強家政班班員之副業技能，提昇其生活品質而辦理。
- 二、對象：1.本會家政班班員、本會農事研究班班員及配偶。
2.本會來往客戶。(需存款餘額壹萬元以上，報名當天請帶本人存摺，非存摺正本不受理。)
- 三、報名日期、地點：3月21日(星期四)8:30~10:30，於本會三樓辦理。(額滿為止)
- 四、注意事項：
 - 1.填具報名表(家政班班員請攜帶班員證備用)，請由本人親自辦理報名，勿由他人代替。
 - 2.繳交保證金500元及各項研習費用、(材料費另計者於上課時繳交)，已報名者不得轉讓他人、亦不得要求退費(非本人上課經發現沒收保證金，並取消上課資格)，每人最多限報名三項，餘列入候補，俟報名結束後視名額依序通知遞補。
 - 3.不論是否為家政班員，本會帳號及戶名欄請皆須填寫本人之帳戶以利核退保證金，無填寫帳號或戶況為靜止戶者恕無法退還保證金(保證金將於課程結束後直接轉入學員帳戶)。
 - 4.各班報名人數達最低開課人數標準始開班，本會保留開班與否之權利。
 - 5.應農會務需要，須參加各項比賽、演出時，無特殊情形而不參加者，新年度不得參加研習。
 - 6.請班員慎選課程開課後不可轉班或退出(上課曠課1次以上(含1次)或請假時數超過1/2者，沒收保證金)。
 - 7.報名者請自行注意開課時間，本會不另行通知。

五、課程項目：

(費用單位：元)

★池坊請自備花剪、花器
★各瑜珈課程、皮拉提斯請自備瑜珈墊

項目	課程	名額	開課日期	預定上課期間	上課時間	上課地點	研習費用 (含保證金500元)		指導老師	備註
							班員	本會客戶		
1	養身瑜珈	30	4/15	36週	週一、四 08:30~09:30	本會7樓	2700	3200	呂慧秋	限女性
2	能量瑜珈	25	4/16	36週	週二 08:30~09:30 週四 10:00~11:00	本會7樓	2700	3200	謝肯蒂 Candy	男女皆收
3	經絡瑜珈	25	4/15	36週	週一、三 10:10~11:10	本會7樓	2700	3200	張耘甄	男女皆收
4	皮拉提斯	35	4/16	36週	週二 10:00~11:30	本會7樓	2700	3200	李郁清	限女性
5	躬能瑜珈	35	4/19	36週	週五 19:30~21:00	本會7樓	2700	3200	李郁清	男女皆收
6	韻律舞蹈	35	4/19	36週	週五 09:00~11:00	本會7樓	2500	3000	黃麗卿	限女性
7	世界流行舞蹈	15	4/18	36週	週四 13:30~15:30	本會7樓	2500	3000	李碧玉	限女性
8	華陀五禽戲(氣功)	25	4/17	36週	週三 08:30~10:00	本會7樓	2500	3000	林建宏	男女皆收
9	中東肚皮舞	20	7/3	24週	週三 13:30~15:30	本會7樓	2000	2500	陳慧卿	限女性
10	歌唱	30	4/19	36週	週五 13:30~15:30	本會3樓	3300	3800	徐木桂	男女皆收
11	手工皂	20	5/8	8週	週三 13:30~15:30	本會3樓	800	1300	厲麗	男女皆收(材料費另計)
12	手語	15	6/3	28週	週一 10:00~11:30	本會3樓	2500	3000	蔡阿香	男女皆收
13	池坊花藝	15	8/5	20週	週一 14:00~16:00	本會3樓	2000	2500	林麗芳	男女皆收(花材費另計)
14	彩妝與保養	20	9/3	12週	週二 14:00~16:00	本會3樓	1000	1500	楊素卿	含材料費，自備一小臉盆
15	日文	15	4/15	36週	週一 13:30~15:30	本會8樓	2500	2300	邱顯文	需有拼音基礎男女皆收
16	英文(基礎)	20	4/17	28週	週三 08:30~10:00	本會8樓	2000	2500	鄧魁	需有拼音基礎男女皆收
17	英文(進階)	15	4/17	28週	週三 10:10~11:40	本會8樓	2800	2800	鄧魁	需有會話能力男女皆收
18	編織藝術	20	8/6	20週	週二 14:00~16:00	本會8樓	2000	2500	陳美枝	男女皆收(材料費另計)
19	米食烘焙	25	5/2	8週	週四 13:30~16:30	德霖技術學院 烘焙廚藝教室	2000	2500	郭士弘	含材料費
20	創意中式料理	25	5/2	8週	週四 13:30~16:30	德霖技術學院 中餐廚藝教室	2500	3000	李家成	含材料費

推廣簡訊

- 1.本年度1期水稻共同作業協調暨小組長聯席會於1/30辦理完成。
- 2.新北市各界慶祝102年度農民節大會，本會榮獲信用業務績優。
- 3.新北市各界慶祝102年度農民節大會，本會榮獲推廣業務績優。
- 4.新北市各界慶祝102年度農民節大會，本會黃組長崇煒獲頒優良農事小組長。
- 5.新北市各界慶祝102年度農民節大會，本會廖組長博賢獲頒農業產銷優良農民及有功人員。
- 6.本會世界舞蹈研習班參加新北市各界慶祝102年農民節大會推廣教育成果競賽-舞蹈家政組，榮獲亞軍。
- 7.本會於3/1辦理慶祝102年度農民節大會，會員紀念品自2/4~2/28開放兌領完畢。
- 8.本會102年度推廣教育副業技能訓練暨文康活動於3/21起受理報名。



102年度本年度1期水稻共同作業協調暨小組長聯席會



本會榮獲新北市信用業務績優及推廣業務績優，由邱秘書堯楨出席領獎



本會黃組長崇煒獲頒優良農事小組長



本會廖組長博賢獲頒農業產銷優良農民及有功人員



本會世界舞蹈班參加102年度新北市農會農民節之精彩演出



本會世界舞蹈班參加102年度新北市農會農民節榮獲舞蹈家政組-亞軍



本會慶祝102年度農民節大會-李理事長榮達致詞



本會慶祝102年度農民節大會-會員紀念品發放情形